

Fenix
LIGHTING FOR EXTREMES

E12 V2.0

**ULTRA-COMPACT
AA EDC
FLASHLIGHT**

**160 LUMENS MAXIMUM
OUTPUT**

**68 METERS MAXIMUM
BEAM DISTANCE**

Battery Replacement

MATCH CA18 cool white LED

Switch

OFF ← Fully pres

High ↑ Tap ← Low ← ON ← Med

Output: lumen

Runtime: hour

Legend:

- 160 lumens (solid line)
- 30 lumens (dashed line)
- 5 lumens (dotted line)

Runtime (hours)	160 lumens (lumen)	30 lumens (lumen)	5 lumens (lumen)
0	160	30	5
1	160	30	5
2	128	30	5
10	16	30	5
100	16	16	5

LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK

WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: Info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 8th Floor, Spring Valley, (Wonderful Life Wisdom Valley) Meisheng Huguang Technology Industrial Park,
83 Dabao Road, Bao'an District, Shenzhen 518133, China

FC **CE** **RoHS**

61.122.391.088-A2-20200730

(English) Fenix E12 V2.0 Flashlight		Technical Parameters				
160 lumens maximum output, 68 meters maximum beam distance - Uses MATCH CA18 cool white LED with a lifespan of 50,000 hours - Included by a single AA battery, easy to find (Ni-MH/Alkaline). - Automobile ultrathin optical lens coating process. - No standby current, safe and cost-efficient. - One-handed operation with the single tail switch. - Two-position body clip and tail standing capability for varying conditions. - Made of durable A6061-T6 aluminum. - Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish. - Size: 3.06" x 0.75" x 0.69" / 77.6 x 19.6 mm. - Weight: 0.96 oz / 27.3 g (excluding battery).		ANSI/PLATO FL1		HIGH	MED	LOW
		⚡ OUTPUT	160 lumens	30 lumens	5 lumens	
		⌚ RUNTIME	ALKALINE BATTERY	1 hour	13 hours	70 hours
		📏 DISTANCE	68 meters	28 meters	12 meters	
		➕ INTENSITY	1133 candelas	165 candelas	31 candelas	
		⚡ IMPACT RESISTANCE		1 meter		
		💧 SUBMERSIBLE		IP68		
		Note: The above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using an Alkaline battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% ± 50%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.				
Battery Specifications		Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
		Ni-MH Battery	AA	1.2V	Recommended	✓✓
		Alkaline Battery	AA	1.2V	Recommended	✓✓
		Non-rechargeable Lithium Battery	AA	1.5V	Usable	✓
		Rechargeable Li-ion Battery	14500	3.7V	Banned	✗
Operating Instruction						
On/off Fully press the tail switch to turn on/off the light.						
Output Selection With the light switched on, tap the tail switch to cycle through Low—Med—High.						
Intelligent Memory Circuit The light does not memorize the previously used output level, each time it is turned on, Low mode will be activated.						
Battery Replacement		Unscrew the light tail and insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the light tail back on.				
Low-voltage Warning		When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Low output is reached. To ensure normal use, the flashlight will not turn off automatically and will work till the battery runs out completely.				
Usage and Maintenance		- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty. - Fenix recommends using an excellent quality battery. - If the light will not be used for an extended period, remove the battery, or the light could be damaged by electrolyte leakage or battery explosion. - Unscrew the tail cap half a turn or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.				
Included		E12 V2.0 flashlight, AA battery, Spare O-ring, lanyard, User manual, Warranty card				
Warning		This flashlight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the flashlight directly into anyone's eyes. ⚠ All information provided in this manual is subject to change without prior notice.				

(中文) Fenix E12 V2.0 手电		技术参数																																				
● 最高亮度160流明，最远射程68米 ● 使用1颗MATCH CA18 冷白光 LED，寿命50000小时 ● 标配1节AA电池(镍氢/碱性) ● 采用纤维透镜设计，汽车级镀膜工艺，光线清晰舒适 ● 零待机电流设计，安全节能 ● 尾部单开关闭设计，单手即可快速完成开关及换挡操作 ● 双向抱夹式设计，尾部侧立功能，满足多种场景需求 ● 采用A6061-T6铝合金全材料制造，表面进行了HAIII硬质阳极氧化抗处理 ● 尺寸：77.6(长)× 19(筒头直径) × 17.6(筒身直径) 毫米 ● 重量：27.3克(不含电池)		<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">ANSIPLATO FL1</th><th>高亮档</th><th>中亮档</th><th>低亮档</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ⓢ 亮度</td><td></td><td>160流明</td><td>30流明</td><td>5流明</td></tr> <tr> <td>① 续航时间</td><td>碱性电池</td><td>1小时</td><td>13小时</td><td>70小时</td></tr> <tr> <td>➡ 射程</td><td></td><td>68米</td><td>28米</td><td>12米</td></tr> <tr> <td>➢ 光强</td><td></td><td>1133坎德拉</td><td>185坎德拉</td><td>31坎德拉</td></tr> <tr> <td>✓ 防跌落高度</td><td></td><td colspan="3">1米</td></tr> <tr> <td>🛡️ 防护等级</td><td></td><td colspan="3">IP68</td></tr> </tbody> </table> 注：以上参数为使用1节AA碱性电池，在温度21±3℃和湿度50%-80%的情况下，在Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随着供电电池以及环境条件的变化而变化。		ANSIPLATO FL1		高亮档	中亮档	低亮档	Ⓢ 亮度		160流明	30流明	5流明	① 续航时间	碱性电池	1小时	13小时	70小时	➡ 射程		68米	28米	12米	➢ 光强		1133坎德拉	185坎德拉	31坎德拉	✓ 防跌落高度		1米			🛡️ 防护等级		IP68		
ANSIPLATO FL1		高亮档	中亮档	低亮档																																		
Ⓢ 亮度		160流明	30流明	5流明																																		
① 续航时间	碱性电池	1小时	13小时	70小时																																		
➡ 射程		68米	28米	12米																																		
➢ 光强		1133坎德拉	185坎德拉	31坎德拉																																		
✓ 防跌落高度		1米																																				
🛡️ 防护等级		IP68																																				
使用说明		电池选用																																				
操作说明		低亮度																																				
开机/关机		灯具检测到电池电压过低时，会逐步的自动降低当前工作档位，直到降低到低亮度档位为止；为保证用户的正常使用，灯具不会主动关机，将以上上述警示方式一直持续工作至电池电量彻底耗尽为止。																																				
档位切换		使用中与维护																																				
手电打开状态，轻触尾部开关，即可按低亮→中亮→高亮→循环的顺序调节亮度档位。 智能记忆 手电会自动记忆工作档位，每次打开都会以低亮档位开始工作。		❗ 请勿拆卸灯具密封部件，否则将会导致保修失效并可能影响原订单保修。 ❗ 请使用优质电池，并且当长期不用时将电池从灯具中取出，否则可能导致部分品质不良的电池漏液造成灯具损坏。 ❗ 由于采用了尾部开关按下点亮设计，灯具放在包里时可能会因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题，您可																																				
包装清单		警告																																				
手电、尾部开关、AA电池、备用防水圈、手柄、说明书、保修卡。		● 本产品亮度较高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。 ● 本说明书上提供的所有信息若有更改，恕不另行通知。																																				

(Italian) Torcia Fenix E12 V2.0

- 160 lumen di potenza massima, 68 metri di distanza massima del fascio.
- Utilizza il LED bianco freddo MATCH CA18 con una durata di 50.000 ore.
- Incluso da una singola batteria AA, facile da trovare (Ni-MH / alcalino).
- Processo di rivestimento delle lenti ottiche ultrasottili per automobili.
- Nessuna corrente di standby, sicura ed economica.
- Funzionamento con una sola mano con l'interruttore a coda singola.
- Clic corpo a due posizioni e capacità di coda in piedi per condizioni variabili.
- Realizzato in resistente alluminio A6061-T6.
- Finitura antiriflesso anodizzata dura di tipo premium HAIII.
- Dimensioni: 3,06" x 0,75" x 0,69" / 77,6 x 19 x 17,6 mm.
- Peso: 27,3 g (0,96 once / batteria esclusa).

Istruzioni Operative

On/off
Premere a fondo l'interruttore di coda per accendere / spegnere la luce.

Selezione Luce
Con la luce accesa, tocca l'interruttore di coda per scorrere tra Basso → Medio → Alto.

Circuito Di Memoria Intelligente
La luce non memorizza il livello di uscita usato in precedenza, ogni volta che viene acceso, verrà attivata la modalità luce bassa.

Parametri Tecnici

ANSI/PLATO FL1	ALTO	MEDIO	BASSO
≥3 "LUCE	160 lumen	30 lumen	5 lumen
⌚ TEMPO / BATTERIA ALCALINA	1 ora	13 ore	70 ore
📏 DISTANZA	68 metri	28 metri	12 metri
⬆️ INTENSITÀ	1133 candele	185 candele	31 candele
✓/✓ SOTT'ACQUA	1 metro	1 metro	IP68

Note: le specifiche sopra riportate derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando una batteria alcalina alla temperatura di 21 ± 3 °C e emittita del 50% - 80%. Le prestazioni effettive di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alla batteria effettivamente utilizzata.

Specifiche Batteria

Tipo	Dimensioni	Voltage/Nominale	Usabilità
Ni-MH Battery	AA	1.2V	Recomandata ✓/✓
Batteria Alkalina	AA	1.2V	Recomandata ✓/✓
Batteria non Ricaricabile (Li-Io)	AA	1.5V	Usabile ✓/✓
Batteria Li-Ion Ricaricabile	14500	3.7V	Vietata ✕

Sostituzione Batteria

Svitare la coda della luce e inserire la batteria con il lato dell'anello (+) verso la testa della luce, quindi riavvitare la coda della luce.

○ Svitare il tappo di coda di mezzo giro o estrarre la batteria per impedire l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.

○ L'uso a lungo termine può provocare l'usura dell'O-ring. Per mantenere un'adeguata tenuta all'acqua, sostituire l'anello con un ricambio approvato.

○ La pulizia periodica dei contatti della batteria migliora le prestazioni della lampada poiché i contatti sporchi possono far tremolare la lampada, brillare in modo intermittente o addirittura non illuminarsi per i seguenti motivi:

A: La batteria deve essere sostituita.

Soluzione: sostituire la batteria (assicurarsi che la batteria sia inserita in base alle specifiche del prodotto).

B: I fili, il conduttore della scheda PCB o altri contatti sono sporchi.

Soluzione: pulire i punti di contatto con un batuffolo di cotone imbevuto di alcool.

Se i metodi sopra indicati non funzionano, contattare il proprio distributore autorizzato.

Incluso Nella Confezione

Torcia E12 V2.0, Batteria AA, O-ring di ricambio, cordino, manuale dell'utente, scheda di garanzia.

⚠️ Attenzione

○ Questa torcia è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità in grado di causare danni agli occhi dell'utente o di altri Evita di far brillare la torcia direttamente negli occhi di chiunque.

○ Tutte le informazioni fornite in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso.

(French) Lampe Torche Fenix E12 V2.0

- Puissance maximale de 160 lumens et portée maximale de 68 mètres.
- Utilisez une LED MATCH CA18 cool white, avec une durée de vie de 50 000 heures.
- Une pile AA incluse, facile à trouver (Ni-MH/alcaline).
- Processus de revêtement ultramine de la lentille optique.
- Pas de mise en veille, sûre et rentable.
- Utilisation à une main avec l'interrupteur arrière.
- Clip à deux positions et capable de tenir debout pour usage divers.
- Fabriqué en aluminium A6061-T6.
- Finition Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII.
- Dimensions: 77.6 x 19 x 17.6 mm/3.06" x 0.75" x 0.69"
- Poids: 27.3 g (sans la pile)/0.96 oz.

Mode d'emploi

On/off

Appuyez à fond sur l'interrupteur arrière pour allumer/éteindre la lampe.

Sélection du niveau de puissance

Lampe allumée, appuyez sur l'interrupteur arrière pour faire défiler/modes de puissance dans l'ordre Faible → Moyen → Fort.

Circuit de mémoire intelligent

La lampe ne mémorise pas le dernier niveau de puissance utilisé, à chaque fois qu'elle est allumée, le mode Faible est activé.

Paramètres Techniques			
ANSI/PLATO FL1	FORT	MOYEN	FAIBLE
☀️ PUISSANCE	160 lumens	30 lumens	5 lumens
⌚ AUTONOMIE	1 heure	13 heures	70 heures
➡️ PORTÉE	68 mètres	28 mètres	12 mètres
⬅️ INTENSITÉ	1133 candèlas	185 candèlas	31 candèlas
✓ RÉSISTANCE AUX CHÛTES		1 mètre	
🔧 IMMERSION		IP68	

Remarque: Les spécifications ci-dessus sont issues des résultats produits par Fenix grâce à ses tests en laboratoire utilisant une pile alcaline à la température de 21±2°C avec un taux d'humidité de 50%-80%. Les performances de la lampe peuvent varier en fonction de l'environnement dans lequel elle est utilisée ainsi que des batteries utilisées.

Caractéristiques des batteries	
Type	Dimensions
Batterie NiMH	AA
Pile alcaline	AA
Pile Lithium	AA
Batterie (Li-Ion)	14500

Indication de basse tension

Lorsque le niveau de tension chute en dessous du niveau prédéfini, la lampe est programmée pour rétrograder à un niveau de luminosité inférieur jusqu'à ce que le niveau Faible soit atteint. Pour garantir une utilisation normale, la lampe ne s'éteindra pas automatiquement et fonctionnera jusqu'à ce que la batterie soit complètement épuisée.

Utilisation et Entretien	
○ Démontez la lampe, qui est scellée, de la lampe risque de l'endommager et cela annule donc la garantie.	
○ Fenix recommande d'utiliser une batterie de qualité.	
○ Si la lampe n'est pas utilisée durant une longue période, retirez la lampe, car la lampe pourra être endommagée par une fuite d'électrolyte ou une explosion de la batterie.	

- Dévissez le bouchon arrière d'un demi-tour ou retirez la batterie pour éviter une activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
- Sur le long terme, le joint torique peut se détériorer. Pour maintenir une étanchéité parfaite, remplacez-le avec un modèle approuvé.
- Le réglage régulier des contacts améliore les performances de la lampe, car des contacts sales peuvent amener celle-ci à vaciller, à s'allumer par intermittence voire à ne pas s'allumer pour les raisons suivantes:

A: Les batteries doivent être changées.

Solution: Remplacez les batteries (vérifiez qu'elles sont insérées conformément aux instructions du fabricant).

B: Les fils, les contacts de la carte du circuit imprimé et les autres contacts sont sales.

Solution: Les nettoyer avec un coton-tige légèrement imbibé d'alcool.

Si les recommandations ci-dessus ne fonctionnent pas, merci de contacter votre distributeur agréé.

Contenu

Lampe torche E12 V2.0, pile AA, joint torique de recharge, dragonne, manuel d'utilisation, carte de garantie.

⚠️ Avertissement

- Cette lampe est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux de l'utilisateur ou à d'autres personnes. Évitez de diriger la lumière dans les yeux de quiconque.
- Toutes les informations fournies dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

(Spanish) Linterna Fenix E12 V2.0

- ❑ Potencia máxima de 160 lúmenes, distancia máxima de 68 metros.
- ❑ Utiliza el LED blancofríoMATCH CA18 con una vida útil de 50.000 horas.
- ❑ Alimentado por una sola batería AA, fácil de encontrar (NI-NiH / Alkaline).
- ❑ Proceso de recubrimiento de lentes ópticas ultras para automóviles.
- ❑ Sin consumo al no estar en uso, segura y rentable.
- ❑ Operación con una sola mano con el interruptor de la cola.
- ❑ Clip para el cuerpo de dos posiciones y capacidad de posición de la cola para diferentes condiciones.
- ❑ Hecho de aluminio duradero A6061-T6.
- ❑ Acabado antibarrido anodizado duro de tipo premium HAIII.
- ❑ Tamaño: 3.06" x 0.75" x 0.69" / 77.6 x 19 x 17.6 mm.
- ❑ Peso: 0.96 oz / 27.3 g (sin incluir la batería).

Instrucciones de Operación

Encendido / Apagado

Presione completamente el interruptor de cola para encender / apagar la luz.

Selección de Potencias

Con la luz encendida, toque el interruptor de cola para recorrer a través de Bajo → Medio → Alto.

Círculo de memoria inteligente

La linterna no memoriza la potencia utilizada anteriormente, cada vez que se enciende, se activará la potencia Baja.

(Japanese) Fenix E12 V2.0 フラッシュライト

- 明るさ最大160lm 照射距離最大68m
- 使用光源: MATCH 社製CA18 CW LED
- 使用電池: 単3形アルカリ電池1本、または単3ニッケル水素電池1本
- サイズ(約): 77.6mm x 19mm x 17.6mm
- 重量(約): 27.3g (電池除く)
- 本体材質: A6061-T6アルミニウム
- 摩耗処理としてType-III硬質アルマイト表面処理を採用
- 集光機構には複型レンズを採用
- 片手操作可能なタールスイッチを搭載
- 消灯時の待機電力をなくすることで電池の消費を抑えることが可能
- 底面:突起がないためライトを立てて使用することが可能
- 2ポジションクランプは、片方向から挟み込むことが可能

使用方法

点灯/消灯方法

タールスイッチを押し込むことで点灯/消灯ができます。

モード変更方法

点灯状態でタールスイッチを押すことで、以下の順で点灯モードが切り替わります。Lowモード→Medモード→Highモード→Lowモード

点灯モード

本ライトは点灯時にLowモードから点灯します。

- MATCH CA18color white LEDmit 50.000 Stunden Lebensdauer
- Max. 160 Lumen Helligkeit und 68 Meter Reichweite.
- Betrieb mit einer AA Alkali Batterie oder NiMH Akk.
- Digitale Regelung für weitgehend gleichbleibende Helligkeit
- Intelligenten Überhitzungsschutz.
- Kein Standby-Stromverbrauch.
- Einfache Einhandbedienung.
- Güteclip in 2 Richtungen nutzbar.
- Schutz gegen falsch herum eingesteckte Batterie..
- A6061-T6 Aluminium.
- Premium Typ HAIII Anodisierung.
- Gehärtete ultra-klares Glaslinse mit Anti-Reflex-Beschichtung.
- Größe: 7,8 x 1,9 x 1,8 cm.
- Gewicht: 27 g (ohne Batterie).

BEDienung

Ein- und Ausschalten

Drücken Sie den Endschalter zum ein- und ausschalten ganz durch.

Wahl der Helligkeitsstufe

Beim Einschalten startet die Taschenlampe immer in der Stufe "Dunkel".

Drücken Sie den Endschalter bei eingeschalteter Taschenlampe, um endlos zu schalten zwischen: Dunkel–Mittel–Hell.

(Russian) Фонарь Fenix E12 V2.0

- Максимальная яркость 160 люмен, максимальная дистанция 68 метров.
- Светодиоды CREE MATCH SA1X40холодный бел. ресурс 50 000 часов.
- Элементы питания: 1 xAA (LR6) Alkaline Ni-MH.
- Ультратонкие оптические линзы с нанесением покрытия по автомобильной технологии.
- Отсутствует ток в режиме ожидания, бесшумная и без вибрации.
- Управление одной рукой с помощью одной кнопки в чехле фонаря.
- Фонарь может стоять на хвосте как свеча и имеет двупозиционную клипсу, чтобы крепить его к одежде, рюкзаку, сумке и т.п.
- Материал корпуса: прочный алюминийAA6061-T6.
- Покрытие корпуса: прецизионное жесткое анодирование NA11, устойчивое к абразивам.
- Размеры: 77.6 x 19 x 17.6 мм.
- Вес: 23.8г (без элемента питания).

Управление фонарем

Включение/Выключение

Полностью (до щелчка) нажимите кнопку в чехле, чтобы включить/выключить фонарь.

Выбор режима

Когда фонарь включен, нажмите кнопку (без щелчка) в чехле, чтобы переключить режим. Минимальный—Средний—Максимальный.

Автоматическое запоминание режима

Фонарь не запоминает предыдущий использованный режим работы. Каждый раз при включении активируется Минимальный режим.

Parámetros Técnicos				
ANSI/PLATO FL1		ALTO	MEDIO	BAJO
2 ^{da} POTENCIA		160 lúmenes	30 lúmenes	5 lúmenes
⊕ AUTONOMÍA	BATERÍA ALCALINA	1 hora	13 horas	70 horas
⊕ DISTANCIA		68 metros	28 metros	12 metros
⊕ INTENSIDAD		1133 candelas	185 candelas	31 candelas
✓ RESISTENCIA A IMPACTOS			1 metro	
⊕ SUMERGIBLE			IP68	

Nota: Las especificaciones anteriores son de los resultados producidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando una batería alcalina a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50% al 80%. El verdadero rendimiento de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería utilizada.

仕様				
ANSI/PLATO FL1		HIGHモード	MEDモード	Lowモード
① 点灯時間	アルカリ乾電池	160 1m	30 1m	5 1m
② 照射距離		1時間	13時間	70時間
③ 最大光度		68 m	28 m	12 m
④ 落下耐久		1133 cd	185 cd	31 cd
⑤ 保護等級		IP68	IP68	

※上記の試験値は、アルカリ乾電池を用いたFenix試験(温度21±3℃、湿度50% - 80%)でのテスト時の数値であり、実際の使用は使用環境や個体差、バッテリーの状態によって異なります。

使用可能電池			
種類	サイズ	公称電圧	使用可否
ニッケル水素電池	AA	1.2V	使用可能(推奨)
アルカリ乾電池	AA	1.2V	使用可能(推奨)
リチウム電池	AA	1.5V	使用可能
リチウムイオン電池	14500	3.7V	使用不可

電池交換方法

テールキャップを開けて、充電電池のプラス極がライトの先端部を向くように電池を入れます。その後、テールキャップをしっかりと閉めてください。

Technische Daten			
ANSI/PLATO FL1	HELL	MITTEL	DUNKEL
2 1/2" HELLIGKEIT	160 Lumen	30 Lumen	5 Lumen
⊕ BRENNDAUER ALKAL BATTERIE	1 Stunde	13 Stunden	70 Stunden
⊕ REICHWEITE	68 Meter	28 Meter	12 Meter
⊕ INTENSIVITÄT	1133 Candela	185 Candela	31 Candela
✓ STÖRFESTIGKEIT	1 Meter		
✓ UNTERTAUCHBARKEIT	IP68		

Hinweis: Die zuvor genannten Werte wurden im Fenix Labor unter Verwendung von einer Alkali Batterie bei einer Temperatur von 21±3 °C und 50% Luftfeuchtigkeit ermittelt. Sie können bei Taschenlampe, Batterien / Akkus / Umgebung abweichen.

Intelligenter Überhitzungsschutz			
Die Taschenlampe erzeugt bei der Nutzung in der Stufe Hell-Hot-Viel Hitze. Beim Erreichen von 58 °C wird die Helligkeit automatisch um 1% je Sekunde, bis die Helligkeitsstufe „Mittel“ erreicht ist. Ist die Temperatur genügend abgekühlt, so wird sie wieder alle 5 Sekunden um 1% erhöht, bis die ursprüngliche Helligkeit erreicht ist. Hinweis: Die zuvor genannten Werte sind Laborwerte und können je nach Eisassitzsituation geringfügig variieren.			
Batteriewechsel			
Drehen Sie den Endschilder der Taschenlampe ab und legen Sie eine der zuvor stehenden Liste erlaubte Batterie oder Akku mit dem Pluspuls in Richtung Lampenkopf ein, schrauben Sie sie dann wieder zu.			

Технические характеристики		Максимальный		
ANSIRPLATO FL1		СРЕДНИЙ		МИНИМАЛЬНЫЙ
≥% ЯРКОСТЬ		160 люмен	30 люмен	5 люмен
⌚ ВРЕМЯ РАБОТЫ	ЩЕЛОЧНЫЕ БАТАРЕИ	1 час	13 часов	70 часов
📏 ДИСТАНЦИЯ		68 метров	28 метров	12 метров
⊕ ИНТЕНСИВНОСТЬ		1133 кандел	165 кандел	31 кандел
🛡 УДАРОПРОВОЧНОСТЬ		1 метр		
💧 ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ		IP68		

Примечание: приведенные выше параметры спецификации протестированы в лаборатории Felix с использованием Alkaline батарей при температуре 21±3 С при влажности 50% - 80%. Достижимые параметры могут варьироваться в зависимости от условий окружающей среды и используемых элементов питания.

saque la batería para evitar la activación accidental durante el almacenamiento o el transporte.

• **E**l uso a largo plazo puede provocar el desgaste de las juntas foréticas. Para mantener un nivel de agua adecuado, reemplace el anillo con un repuesto aprobado.

• La limpieza periódica de los contactos de la batería mejorará el rendimiento de la lámpara ya que los contactos sucios pueden hacer que la lámpara parpadee, brille de forma intermitente o incluso no se encienda por lo que por lo general debe limpiarse.

A: La batería necesita ser reemplazada.

Solución: reemplace la batería (asegure de que la batería está insertada de acuerdo con las especificaciones del fabricante).

B: Las recas, el contacto de la placa PCB u otros contactos están sucios.

Solución: limpie los puntos de contacto con un bastoncillo de algodón empapado en alcohol isopropílico.

• Si los métodos anteriores no funcionan, comuníquese con su distribuidor autorizado.

Include

Liñerna E12 V2.0, Pila AA, O-ring de repuesto, Correa, Manual de usuario, Hoja de garantía.

⚠ Advertencia

- Esta linterna es un dispositivo de iluminación de alta intensidad capaz de causar daños oculares al usuario u otros personales si se dirige la linterna directamente a los ojos de nadie.
- Toda la información proporcionada en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

を維持するため、摩耗した場合はリングを交換してください。

○ 以上の理由によって、ライトが点灯しなかったり、ちらつきが発生したりすることがあります。

A: 電池の交換が必要な場合

対処法: 充電電池を新しいものと交換してください。

B: 電池と接触する端子が汚れている場合

対処法: 端子をアルコールに浸した綿棒などできれいにしてください。

※上記の方法でもライトが点灯しない場合は販売代理店に連絡してください

内 容

E12 V2.0 フラッシュライト、テスト用単3乾電池、Oリング、ストラップ、取扱説明書、保証書

△ 警告

○ このライトが発する光は強力であるため、光を直接目に当ててみてはいけません。周りの人の目に向けての照射は危険ですので決してしないでください。

○ 本説明書に記載されている情報は予告なく変更される可能性があります。

Nutzung und Wartung

- Öffnen Sie niemals den versiegelten Kopf der Taschenlampe.
- Fenix empfiehlt die ausschließliche Nutzung von hochwertigen Batterien und Akkus.
- Entnehmen Sie die Batterie / Akku, wenn die Taschenlampe längere Zeit nicht verwendet wird, um ein Auslaufen zu vermeiden.
- Drehen Sie den Endschalter um eine halbe Umdrehung ab oder nehmen Sie die Batterie / Akku heraus, um ein versehentliches Einschalten, insbesondere beim Transport und der Lagerung, zu vermeiden.
- Falls ein O-Ring kaputt geht, so tauschen Sie ihn mit einem passenden Ersatzteil aus, um die Wasserdichtigkeit der Taschenlampe nicht zu gefährden.
- Reinigen Sie von Zeit zu Zeit die Batteriekontakte in der Taschenlampe mit einem Wattestäbchen und Alkohol, um einen guten Kontakt zu gewährleisten.
- Falls die Taschenlampe trotz der Wartungshinweise nicht funktioniert, so kontaktieren Sie bitte den Verkäufer.

Enthalten

E12 V2.0 Taschenlampe, AA Batterie, Ersatz-O-Ring, Lanyard, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

Warnung

- Dies ist eine Hochleistungs-taschenlampe. Leuchten Sie niemals anderen Personen oder Tieren in die Augen!
- Die Taschenlampe kann – insbesondere bei der Nutzung in der Stufe Hell – sehr warm werden. Verdecken Sie die Taschenlampe beim Betrieb nie.